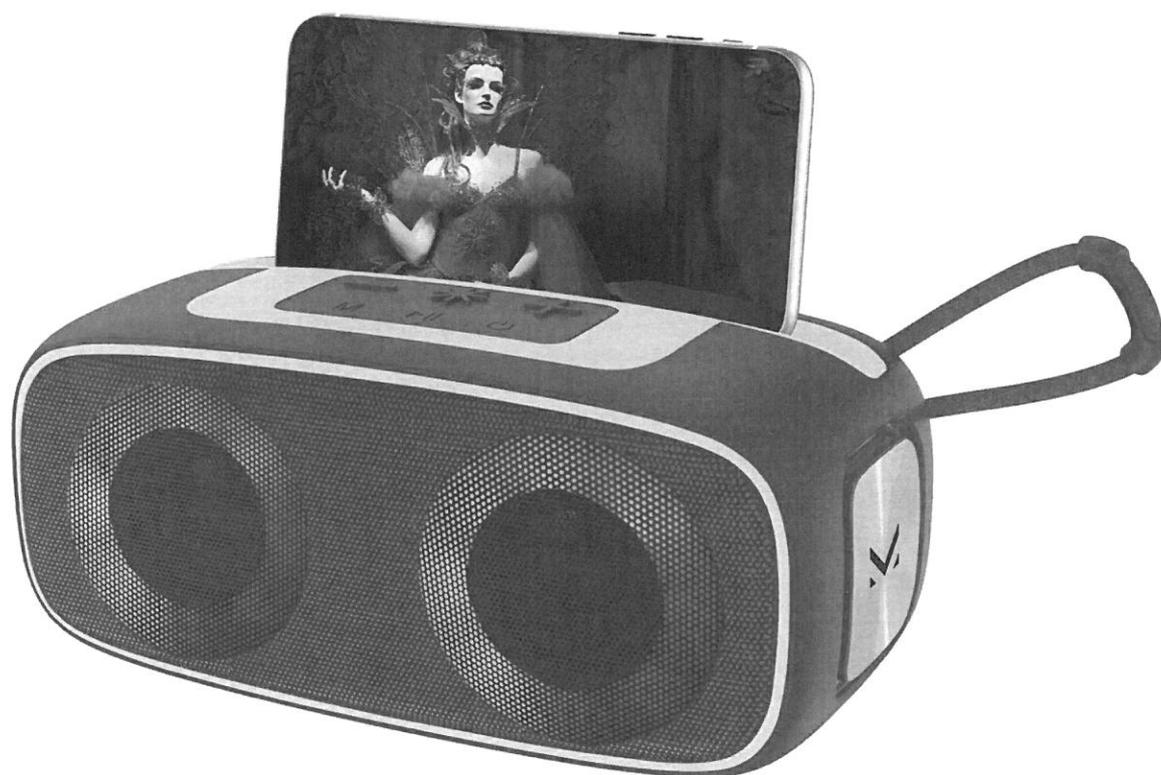


# MAJESTIC

FIRE 13

SPEAKER TWS CON LUCI LED



## MANUALE D'ISTRUZIONI

New MAJESTIC S.p.A.  
Via Rossi Martini, 41  
26013 Crema (CR) – Italia  
[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)  
MADE IN CHINA



Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:  
To download the instruction manual frame QR code:  
Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:  
Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR :  
Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:



## Indice

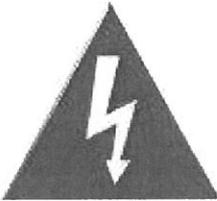
- Avvertenze per la sicurezza
  - Contenuto della confezione
- Descrizione dei tasti
  - FIRE 13
- Ricarica della batteria
- Istruzione operative
  - Accensione/Spengimento
  - Cambio sorgente
  - Regolazione Volume
  - Selezione effetti luci LED
  - Funzione Wireless Audio
    - Connessione Wireless Audio
    - Rispondere ad una chiamata in entrata
    - Funzione TWS (True Wireless Stereo) (come associare tra loro due FIRE 13)
    - Attivazione funzione TWS
  - Funzione USB/MicroSD
  - Funzione AUX
- Guida ad eventuali problemi riscontrati
- Cura e manutenzione
- Specifiche tecniche

## AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Per un utilizzo in sicurezza e ottenere il massimo delle prestazioni si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo.

**ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON SMONTARE L'APPARECCHIO. NON SONO PRESENTI PARTI RIPARABILI DALL'UTILIZZATORE. PER RIPARAZIONI RIVOLGERSI A PERSONALE TECNICO QUALIFICATO.**

Per evitare il pericolo di scosse elettriche o incendio, non esporre alla pioggia o all'umidità.

	<p>Il simbolo qui a lato avverte l'utilizzatore della presenza di tensione non isolata che potrebbe essere causa di scossa elettrica.</p>
	<p>Questo simbolo avverte che prima di utilizzare l'unità bisogna leggere attentamente il libretto di istruzioni.</p>

## NOTE IMPORTANTI

- L'utilizzo deve essere consentito solo a persone adulte e responsabili, adeguatamente istruite sui danni derivanti da un utilizzo scorretto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se hanno una sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni a riguardo dell'uso in sicurezza dell'apparecchio e capiscono i pericoli implicati.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.
- Non permettere che l'apparecchio venga usato da bambini o inabili senza sorveglianza.
- Tenere lontano da animali domestici.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in luoghi dove il cavo, la spina e il prodotto stesso possano venire a contatto con acqua o superfici bagnate. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, in quanto la pioggia potrebbe creare corti circuiti. Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Evitare di installare l'apparecchio nelle posizioni elencate qui di seguito:
  - Luoghi esposti alla luce solare diretta o vicini ad apparecchiature che generano calore, come i termosifoni;
  - Sopra altri apparecchi che possono irradiare un calore eccessivo;
  - Luoghi che blocchino la ventilazione o che siano umidi o polverosi;
  - Ambienti soggetti a vibrazione costante.
- Non appoggiare sopra l'apparecchio accessori con fiamme libere, come ad esempio candele accese.

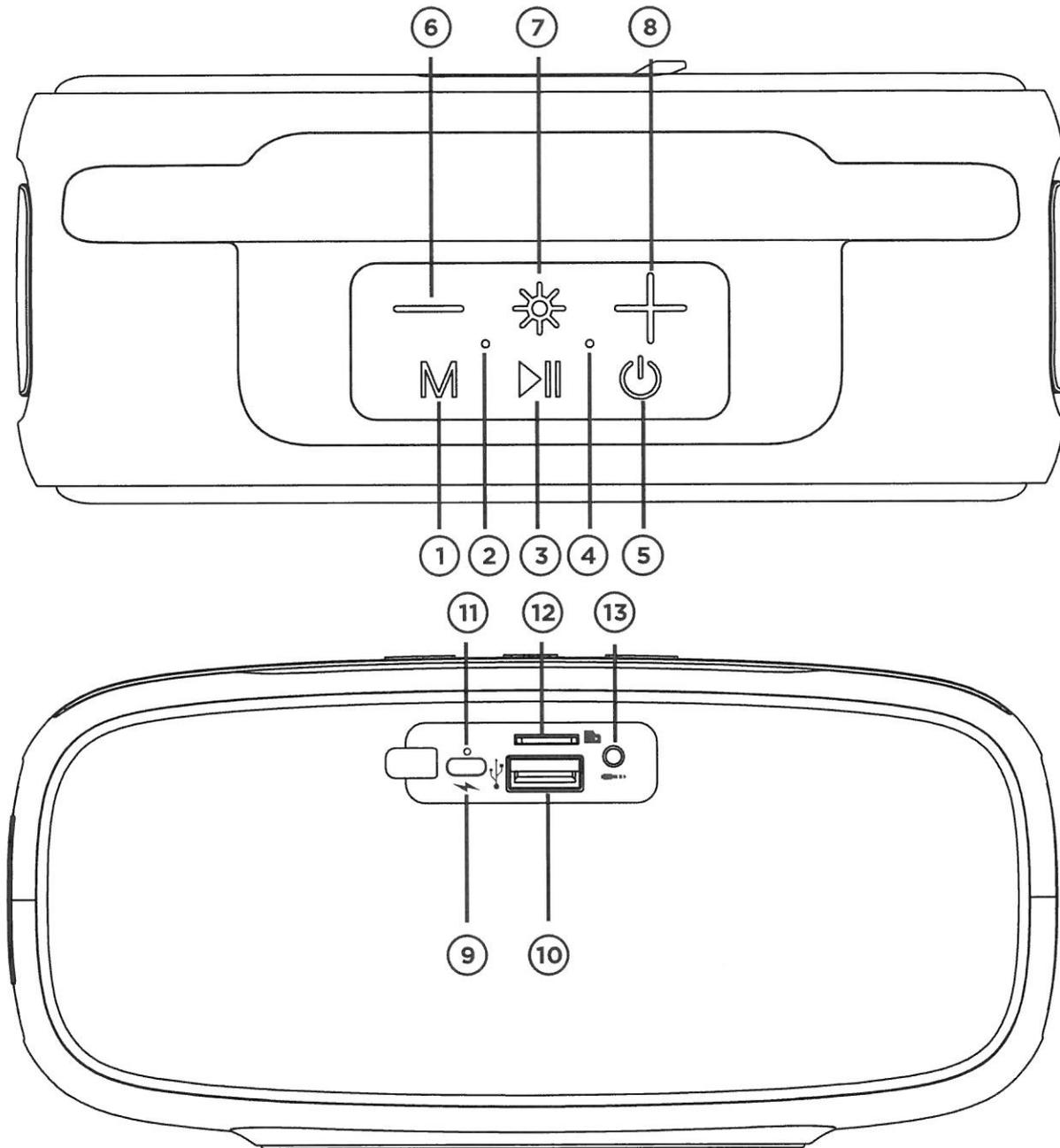
- Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio. Errati interventi o manomissioni possono rendere vana la garanzia. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non appoggiare recipienti contenenti liquidi (ad esempio vasi) sopra l'apparecchio.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate e non posizionarlo in prossimità di lavandini, vasche o contenitori di liquidi. Utilizzare il prodotto solo se in perfette condizioni. Nel caso l'apparecchio sia stato immerso in acqua o risulti danneggiato rivolgersi a personale qualificato.
- Il prodotto non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se vi sono segni di danni visibili.
- L'esposizione a livelli di volume elevati può causare problemi all'udito, inclusi danni permanenti. La predisposizione alla perdita dell'udito varia da persona a persona, tuttavia l'esposizione costante a livelli elevati di volume è dannosa per chiunque. Moderare il livello del volume.
- **Rivolgersi esclusivamente al personale di servizio qualificato al fine di evitare di invalidare la garanzia. In caso di informazioni e domande rivolgersi al servizio assistenza tecnica della New Majestic S.p.A. .**

**Contenuto della confezione**

<b>1</b>	FIRE 13	1 pezzo
<b>2</b>	Cavo USB-C	1 pezzo
<b>3</b>	Manuale d'istruzioni	1 pezzo
<b>4</b>	Tagliando di garanzia	1 pezzo

## Descrizione dei tasti

FIRE 13



- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Tasto MODE / TWS                 | 8. Tasto traccia Successiva / VOL + |
| 2. LED di stato Wireless Audio      | 9. Ingresso USB-C per la ricarica   |
| 3. Tasto Play / Pausa / Chiamata    | 10. Ingresso USB                    |
| 4. MIC                              | 11. Led di stato                    |
| 5. Tasto Accensione / Spegnimento   | 12. Ingresso microSD                |
| 6. Tasto traccia Precedente / VOL - | 13. Ingresso AUX da 3.5mm           |
| 7. Tasto LED                        |                                     |

## RICARICA DELLA BATTERIA

Il prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che può essere ricaricata tramite il cavo USB-C ed un caricabatterie DC 5V 1A (non in dotazione). Prima dell'utilizzo si raccomanda di caricare completamente la batteria.

Durante la fase di ricarica il LED di stato rosso sarà acceso (il dispositivo si ricaricherà in circa 6 ore). Quando il dispositivo sarà completamente carico l'indicatore LED si spegnerà.

Nota:

- Se la batteria è completamente scarica lasciare il dispositivo spento e ricaricarlo per almeno un'ora prima di usarlo.
- La durata della batteria (fino a 4 ore con un utilizzo ad un volume medio) può variare a seconda del volume d'ascolto, in base al tipo di brano in riproduzione, a seconda della sorgente selezionata, dall'utilizzo o meno delle luci LED e dallo stato di usura della batteria.
- I tempi di ricarica possono variare a seconda dello stato di carica del prodotto e dalle caratteristiche del caricatore utilizzato.
- Quando la batteria è scarica il prodotto emetterà periodicamente un tono d'avviso.

## ISTRUZIONI OPERATIVE

### Accensione/spegnimento

Premere a lungo il tasto Accensione/Spegnimento per accendere/spegnere il prodotto.

### Cambio sorgente

Premere brevemente il tasto MODE sul prodotto per cambiare sorgente scegliendo tra Wireless Audio / USB / MicroSD.

### Regolazione volume

Premere a lungo i tasti VOL+ o VOL- per regolare il volume.

### Selezione effetti LED

Premere il tasto "LED" più volte per cambiare l'effetto delle luci LED e per spegnerle/riaccenderle. Sono disponibili 5 effetti diversi.

### Funzione Wireless Audio

Il prodotto supporta la riproduzione musicale tramite connessione senza fili con uno smartphone o un altro dispositivo compatibile.

**NOTA: non è possibile garantire la compatibilità con tutti i dispositivi in commercio.**

### Connessione Wireless Audio

- Accendere l'altoparlante e selezionare la sorgente Wireless Audio tramite il tasto MODE.
- Attivare la funzione BT audio sul dispositivo esterno.
- Ricercare il nome "FIRE 13" dal dispositivo esterno e abbinarlo (inserendo "0000" se richiesto).
- Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno.
- Premere brevemente il tasto Play/Pausa per mettere in pausa la riproduzione e premere nuovamente per riprenderla.

### Rispondere ad una chiamata in entrata

Per rispondere ad una chiamata premere brevemente il tasto "Chiamata" quando lo smartphone è abbinato all'altoparlante. Per rifiutare una chiamata premere a lungo il tasto "Chiamata". Per terminare una chiamata in corso premere brevemente il tasto "Chiamata".

### **Funzione TWS (True Wireless Stereo)**

Se si è in possesso di due FIRE 13 è possibile attivare la funzione TWS che consente di abbinare due altoparlanti tra loro ed ottenere una riproduzione audio Stereo (gli altoparlanti riprodurranno lo stesso audio contemporaneamente).

Nota: La distanza massima tra gli altoparlanti deve essere di circa 5 metri in spazi aperti.

### **Attivazione funzione TWS (come associare tra loro due FIRE 13)**

- Assicurarsi che gli altoparlanti non siano abbinati ad altri dispositivi esterni.
- Accendere entrambi gli altoparlanti e selezionare la modalità Wireless Audio.
- Premere a lungo il tasto "MODE" su uno degli altoparlanti per avviare l'abbinamento TWS. Un suono confermerà l'abbinamento.
- Dopo l'abbinamento, gli altoparlanti si accoppieranno automaticamente quando accesi contemporaneamente.
- Per disattivare la funzione TWS, premere a lungo il tasto "TWS" su uno degli altoparlanti dopo l'abbinamento.

### **Funzione USB/MicroSD**

Inserire una chiavetta USB/scheda MicroSD (contenente brani in formato MP3) nell'apposito ingresso dopo aver acceso l'altoparlante, la riproduzione si avvierà automaticamente.

Premere il tasto "Play/Pausa" per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Premere a brevemente i tasti "Traccia Successiva" / "Traccia Precedente" per passare al brano successivo / tornare al brano precedente.

### **Nota:**

- Non è possibile garantire la compatibilità con tutti i dispositivi di archiviazione in commercio.
- Non sono supportati dispositivi USB esterni che richiedono una tensione nominale superiore a 5V e una corrente nominale superiore a 200mA.
- Se si utilizza una prolunga USB il dispositivo di archiviazione connesso potrebbe non essere riconosciuto o non funzionare correttamente.
- Utilizzare solo dispositivi di archiviazione formattati con filesystem FAT16/FAT32.

### **Funzione AUX**

Accendere l'altoparlante e collegare un'estremità del cavo dedicato all'ingresso AUX sull'altoparlante e l'altra estremità al dispositivo esterno.

Lo speaker passerà automaticamente alla sorgente AUX in.

Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno.

**Nota:** In modalità AUX non è possibile passare alla traccia precedente o successiva con i tasti "Traccia precedente" e "Traccia successiva" ma è necessario effettuare l'operazione direttamente dal dispositivo esterno collegato.

### Guida ad eventuali problemi riscontrati

Difetto	Possibile causa	Soluzione
Nessun suono quando il prodotto è acceso.	La sorgente selezionata è errata.  Volume troppo basso.  Riproduzione in pausa.	Selezionare la sorgente corretta.  Aumentare il livello del volume.  Avviare la riproduzione.
Suono distorto.	Volume troppo elevato.	Ridurre il livello del volume.
Nessun suono dopo aver inserito un dispositivo USB oppure una scheda MicroSD.	Dispositivo non inserito correttamente.  Formato non supportato.	Verificare che il dispositivo USB oppure la scheda MicroSD siano inseriti correttamente.  Verificare che il file che si vuole riprodurre è nel formato MP3 e che il dispositivo collegato ha un filesystem FAT16 / FAT32.
Impossibile caricare la batteria oppure la sua durata è insufficiente.	Il cavo oppure il caricatore non sono collegati correttamente.  La batteria si è usurata.	Verificare di aver inserito correttamente il cavo e il caricatore.  Contattare un centro d'assistenza.
Il dispositivo emette dei rumori/fruscii.	Ci sono dispositivi elettronici (smartphone, caricabatterie, ecc..) troppo vicini all'altoparlante.	Spostare il prodotto allontanandolo da altri dispositivi elettronici e scollegarlo dall'eventuale caricabatterie.
Il prodotto si riavvia o si spegne.	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.

### Cura e manutenzione

- Tenere il prodotto distante da oggetti magnetici, dall'acqua e da sorgenti di calore.
- Per pulire il dispositivo usare un panno morbido e asciutto. Non usare sostanze chimiche che potrebbero danneggiarlo.

ATTENZIONE: Non versare acqua o altri liquidi sul dispositivo durante la pulizia dello stesso. L'acqua potrebbe entrare nelle fessure e danneggiare lo speaker.

## Specifiche tecniche

<b>Speaker Wireless Audio portatile</b>	
<b>Due altoparlanti da 2”</b>	
<b>Potenza d’uscita massima</b>	80W (P.M.P.O)
<b>Potenza in RMS</b>	20W
<b>Alimentazione</b>	AC 100–240V 50/60Hz – DC 5V 1A (caricatore non incluso)
<b>Connettore per la ricarica</b>	USB-C (cavo incluso)
<b>Batteria interna</b>	ricaricabile, al litio, 3.7V – 3000mAh
<b>Tecnologia Wireless Audio</b>	V5.3
<b>Distanza Wireless Audio</b>	10m circa
<b>Ingressi USB/MicroSD</b>	File system supportati: FAT16/FAT32 Max capienza: 64GB
<b>Formati supportati USB/MicroSD</b>	mp3
<b>Ingresso AUX IN</b>	3,5mm (cavo AUX non incluso)
<b>Microfono integrato</b>	
<b>Possibilità di utilizzo durante le chiamate in viva voce</b>	
<b>Luci LED multicolore con 5 effetti selezionabili</b>	
<b>Laccio per il trasporto facilitato</b>	
<b>Dimensioni</b>	20,6 (L) x 8,5 (P) x 9,5 (H) cm
<b>Peso</b>	0,86Kg

<p>FIRE 13 CB</p>  <p>8 000285 307063</p> <p>NO EAN USO INTERNO</p>   	<p><b>MAJESTIC</b></p> <p><b>PORTABLE SPEAKER</b></p>  <p>MODELLO: FIRE 13          BATTERIA: 3.7V 3000MAH          ALIMENTAZIONE: DC 5V --- 1A          DIMENSIONI ALTOPARLANTI: 2x2" WOOFERS          FREQUENZA: 2402-2480MHZ          NEW MAJESTIC SPA          VIA ROSSI MARTINI,41 26013 CREMA(CR) ITALY          WWW.NEWMAJESTIC.COM          MADE IN CHINA</p>
--	--

  <p>Made in China</p>	<p><b>MAJESTIC</b></p> <p>New Majestic SpA          Via Rossi Martini, 41          26013 CREMA (CR) ITALY          TEL: 0373 31415          www.newmajestic.com</p>
--	---



Usò interno



Logo RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



Smaltimento batterie

## INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



***Ai sensi dell'art. 25 Comma 1 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49 "Attuazione delle Direttive 2011/65/UE e 2012/19/UE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".***

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esaurite.

Lo smaltimento delle batterie consumate deve avvenire presso gli appositi centri di raccolta differenziata o in base alle regolamentazioni locali. Batterie conformi alla direttiva 2013/56/EC.



***Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto - N° Registro AEE: IT08020000001647***

***Eco-contributo PILE assolto ove dovuto - N° Registro PILE: IT19070P00005533***

**CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA New MAJESTIC  
S.p.A.**

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.

Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate (precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n.206 del 06/09/2005). Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.

Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.

Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di **60 giorni** a partire dalla data della riparazione o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.

La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per un periodo di **24 mesi** in caso di acquisto con scontrino fiscale e **12 mesi** in caso di acquisto con fattura fiscale (partita iva).

Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto, per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di **12 mesi**.

Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia **12 mesi** solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura) il periodo di Garanzia sarà di **6 mesi**.

**Non sono coperti da Garanzia:**

- Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
- I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.
- I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).
- Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I numeri di serie, la data di produzione, il codice a barre o il codice IMEI \* che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito [www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com), oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto, consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo l'acquisto.

**ATTENZIONE:**

**È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio utilizzare la confezione originale con tutti i suoi accessori.**

New Majestic S.p.A.

**Dichiarazione di conformità UE  
EU Declaration of conformity (DoC)**

Nome del fabbricante / Company name:	New MAJESTIC S.p.A.
Indirizzo postale / Postal address:	Via Rossi Martini, 41
CAP e Città / Postcode and Town/City:	26013, Crema (CR) - Italy
Telefono / Telephone:	+39 0373 / 31415
Indirizzo posta elettronica /E-mail address:	<a href="mailto:info@newmajestic.com">info@newmajestic.com</a>
Persona autorizzata alla compilazione del fascicolo tecnico / Authorized person to complete the technical file:	Lacchinelli Dean – Via Rossi Martini, 41 26013 Crema (CR) – Italy

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante / We declare that the DoC is issued under our sole responsibility

Apparecchio modello / Apparatus model:	<b>Mod. FIRE 13</b>
Tipo prodotto / Product type:	<b>PARTY SPEAKER</b>

Il fabbricante, New Majestic S.p.A., dichiara che il tipo **PARTY SPEAKER Mod. FIRE 13** è conforme alla direttiva / The manufacturer, New Majestic S.p.A., declares that the **PARTY SPEAKER Mod. FIRE 13** complies with the directive:

**2014/53/EU – Direttiva RED/ RED Directive**

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet / The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: [www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)

**Crema, 22/06/2023**

**DATA PRODUZIONE/PRODUCTION DATE: 08/2023**

**23**

New MAJESTIC S.p.A.